



# Kleen-Tex

make more of your floor

## Portail Kleen-Tex

Nom d'utilisateur

---

Mot de passe

---

Connectez-vous à votre compte

Souviens-toi de moi

**GUIDE DE L'UTILISATEUR DU PORTAIL  
CONCEPTION D'UN TAPIS**

Version FR 01 27-01-2020



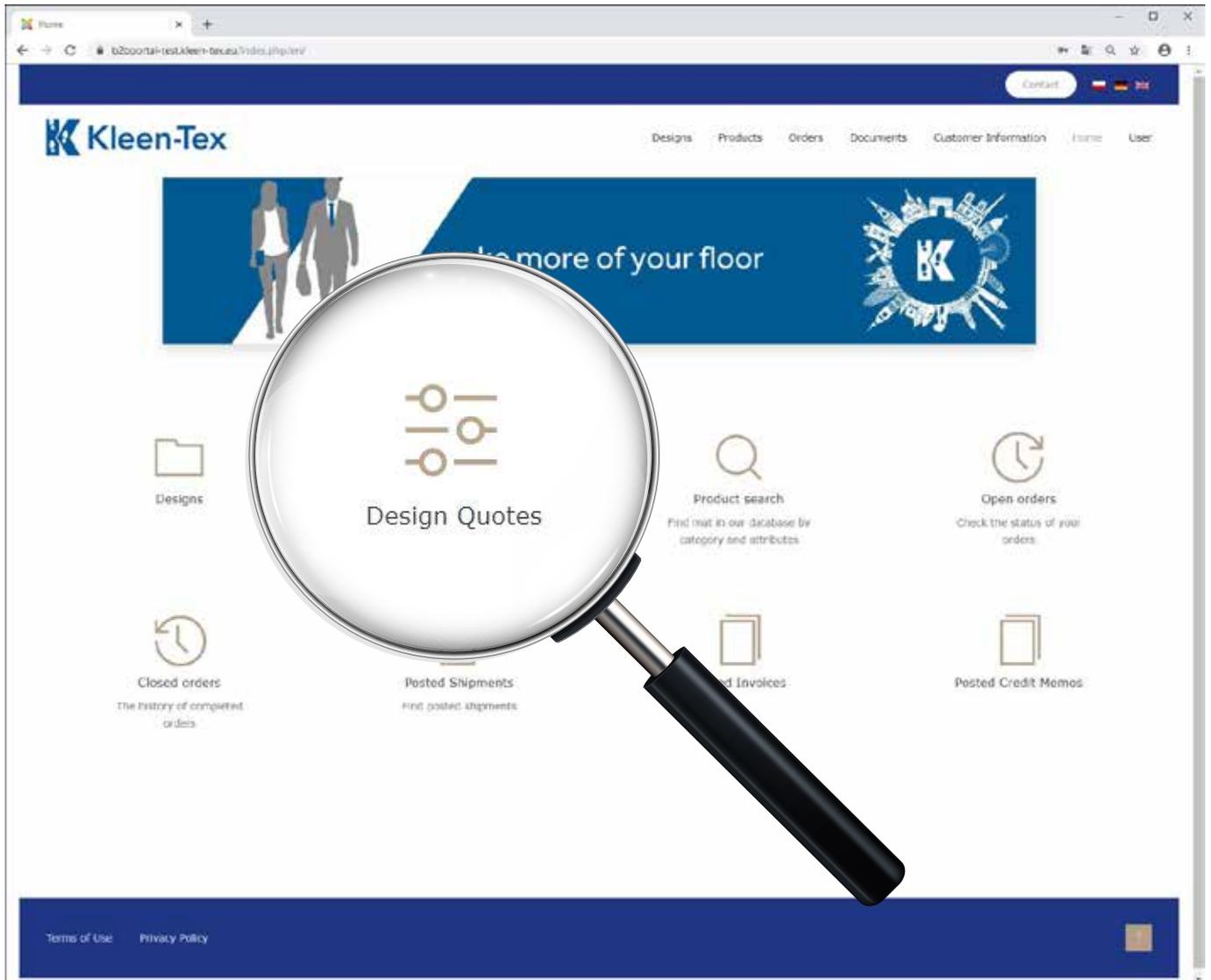
Veillez vous connecter avec vos identifiants

The screenshot shows a web browser window with the URL `u2bportal-test.kleen-tex.eu/index.php/v/Thesid=`. The main content of the page is a login form with the following elements:

- # Portail Kleen-Tex
- 
- 
- 
- Souviens-toi de moi



Une fois connecté au portail, cliquez sur l'icône **DEVIS DE CONCEPTION** à la page d'accueil pour commencer.





Une fois la section **DEVIS DE CONCEPTION** ouverte, cliquez sur le bouton **CRÉER UN DEVIS DE CONCEPTION** pour commencer à créer votre tapis.

The screenshot shows a web browser window with the URL `b2bportal-test.kleen-tex.eu/index.php/en/design/design-quotes`. The page title is "Design Quotes" and there is a button "Create New Design Quote". A navigation menu includes "Design", "Products", "Orders", "Documents", "Customer Information", "Home", and "User". A table of design quotes is displayed with the following data:

QUOTE NUMBER	DATE	STATUS	AMOUNT	OPERATIONS		
			800	+		
			600	+		
			0	+		
DQ0000055			850	10	+	
DQ0000059			1 250	60	20	+
DQ0000062			200	1 500	0	+
DQ0000067	Przedskole	Różowy Kwiatek	123	0	0	+
DQ0000068	Staż		1 500	850	0	+
DQ0000073			0	0	0	+
DQ0000074			0	0	0	+
DQ0000076			1 500	0	0	+
DQ0000077	sklep	Fejzron	0	0	0	+
DQ0000080			0	0	0	+
DQ0000088			0	0	0	+





Après avoir sélectionné le produit désiré, une fenêtre s'affiche. Vous pouvez désormais choisir la longueur, la largeur, le bord et l'orientation de votre conception.

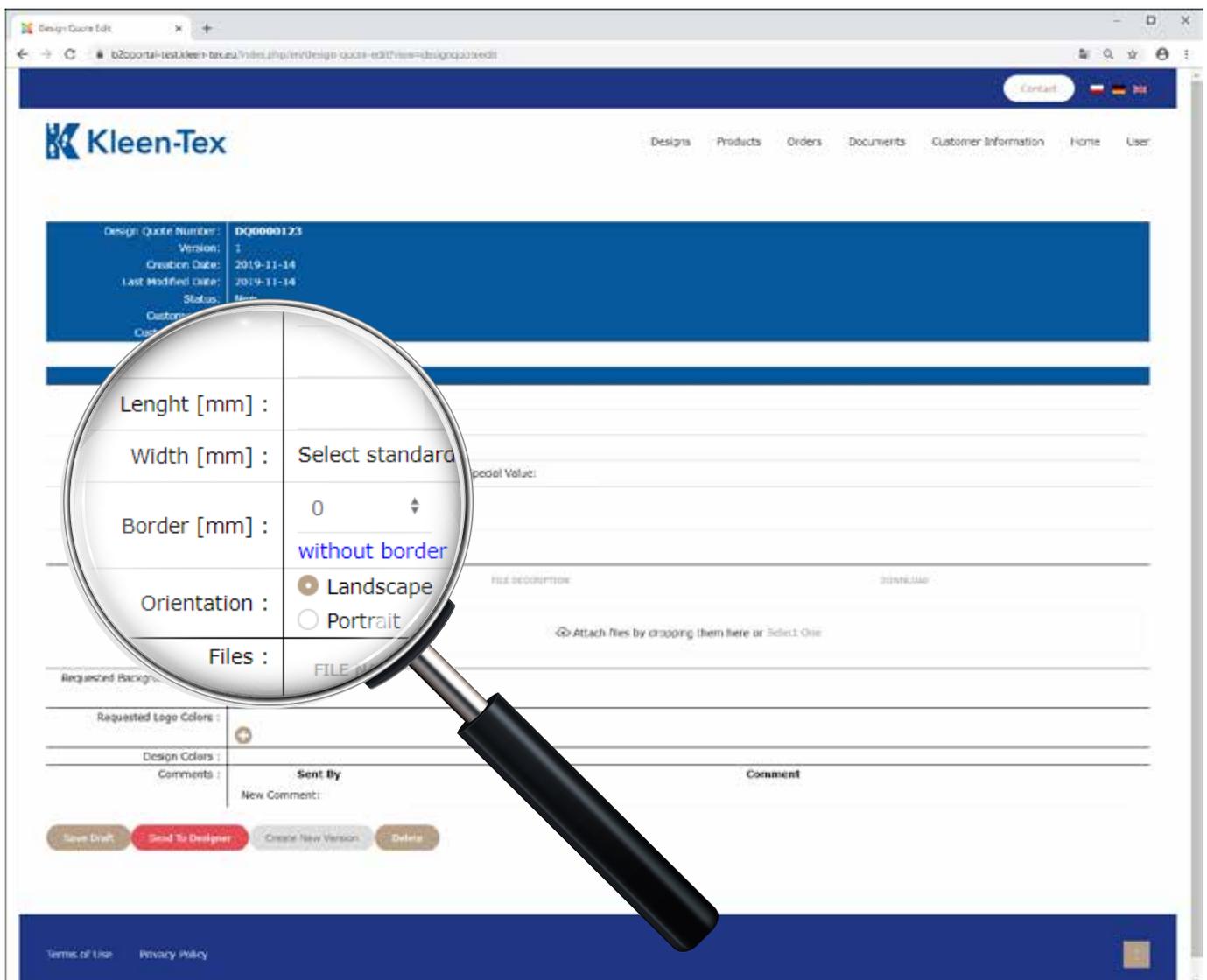
**NOM :** saisissez le nom de votre conception

**LONGUEUR :** saisissez la longueur du tapis en millimètres (côté le plus long)

**LARGEUR :** saisissez la longueur du tapis en millimètres (côté le plus court)

**BORD :** sélectionnez la largeur de la bordure en caoutchouc (en millimètres) dans le menu déroulant

**ORIENTATION :** sélectionnez l'orientation (si le logo doit être disposé selon une autre orientation, par exemple en angle), puis ajoutez une note dans la section **COMMENTAIRE** au bas de la page.





Téléchargez maintenant votre logo et vos spécifications à l'endroit indiqué ci-dessous.

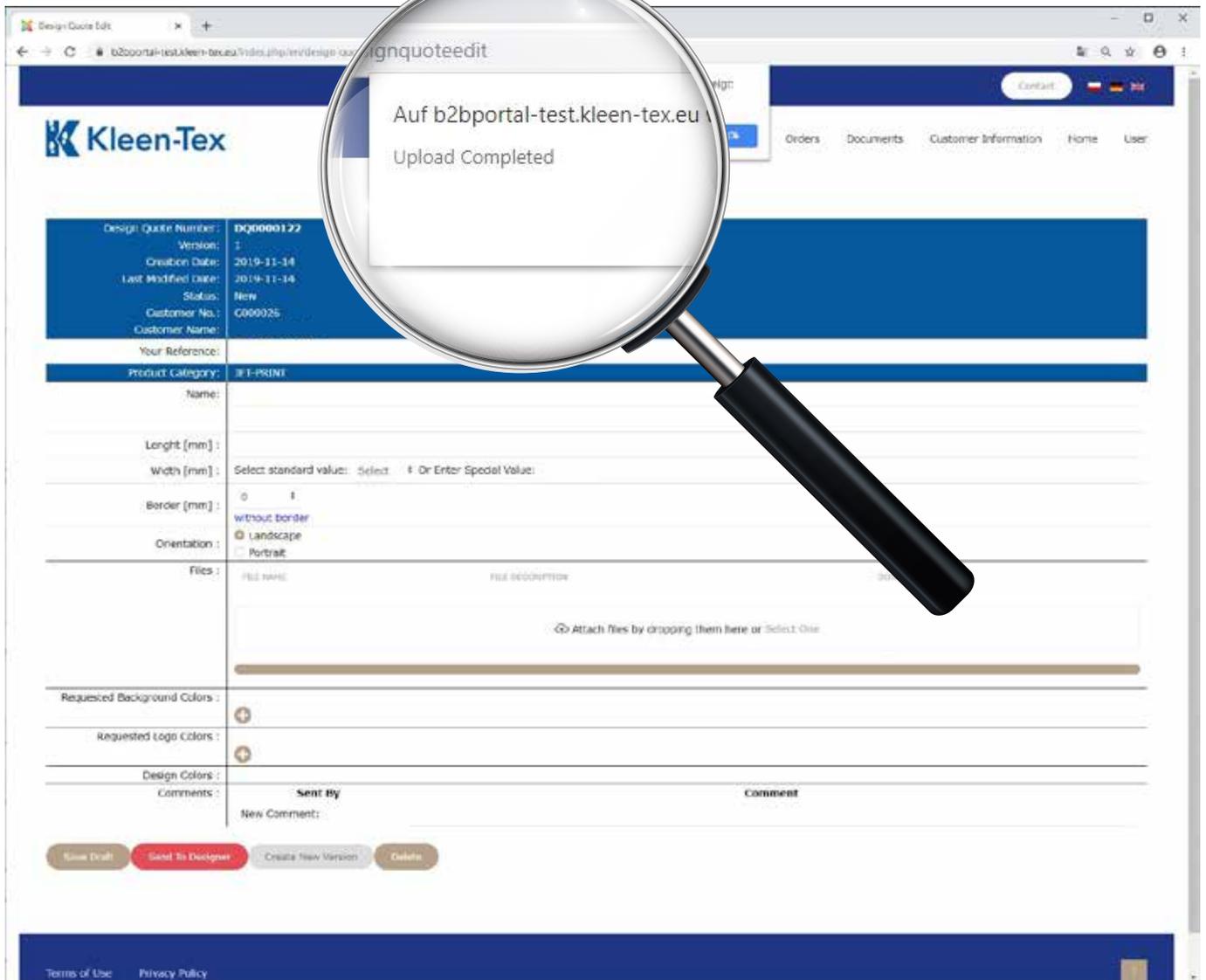
The image shows a web browser window displaying the Kleen-Tex design quote editor. The interface includes a header with the Kleen-Tex logo and navigation links. The main content area is a form for editing a design quote. A magnifying glass is positioned over the 'Files' section, which contains a large text box with the instruction 'Attach files by dropping them here'. The form fields are as follows:

Design Quote Number:	DQ0000123
Version:	1
Creation Date:	2019-11-14
Last Modified Date:	2019-11-14
Status:	New
Customer No.:	C000025
Customer Name:	
Your Reference:	
Product Category:	RFI-PRINT
Name:	
Length (mm):	
Width (mm):	Select standard value: <input type="button" value="Select"/> Or Enter Special Value:
Border (mm):	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value=""/>
Orientation:	<input checked="" type="radio"/> Landscape <input type="radio"/> Portrait
Files:	<div style="border: 1px dashed gray; padding: 10px; text-align: center;">Attach files by dropping them here</div>
Requested Background Colors:	<input type="button" value="+"/>
Requested Logo Colors:	<input type="button" value="+"/>
Design Colors:	
Comments:	<b>Sent By</b> New Comment:

At the bottom of the form, there are four buttons: 'Save Draft', 'Send To Designer', 'Create New Version', and 'Delete'. The footer of the page contains links for 'Terms of Use' and 'Privacy Policy'.



Une fois le fichier téléchargé, le message suivant s'affiche dans une nouvelle fenêtre contextuelle : **MESSAGE DE B2BPORTAL.KLEEN-TEX.EU.**  
Confirmez en cliquant sur **OK.**



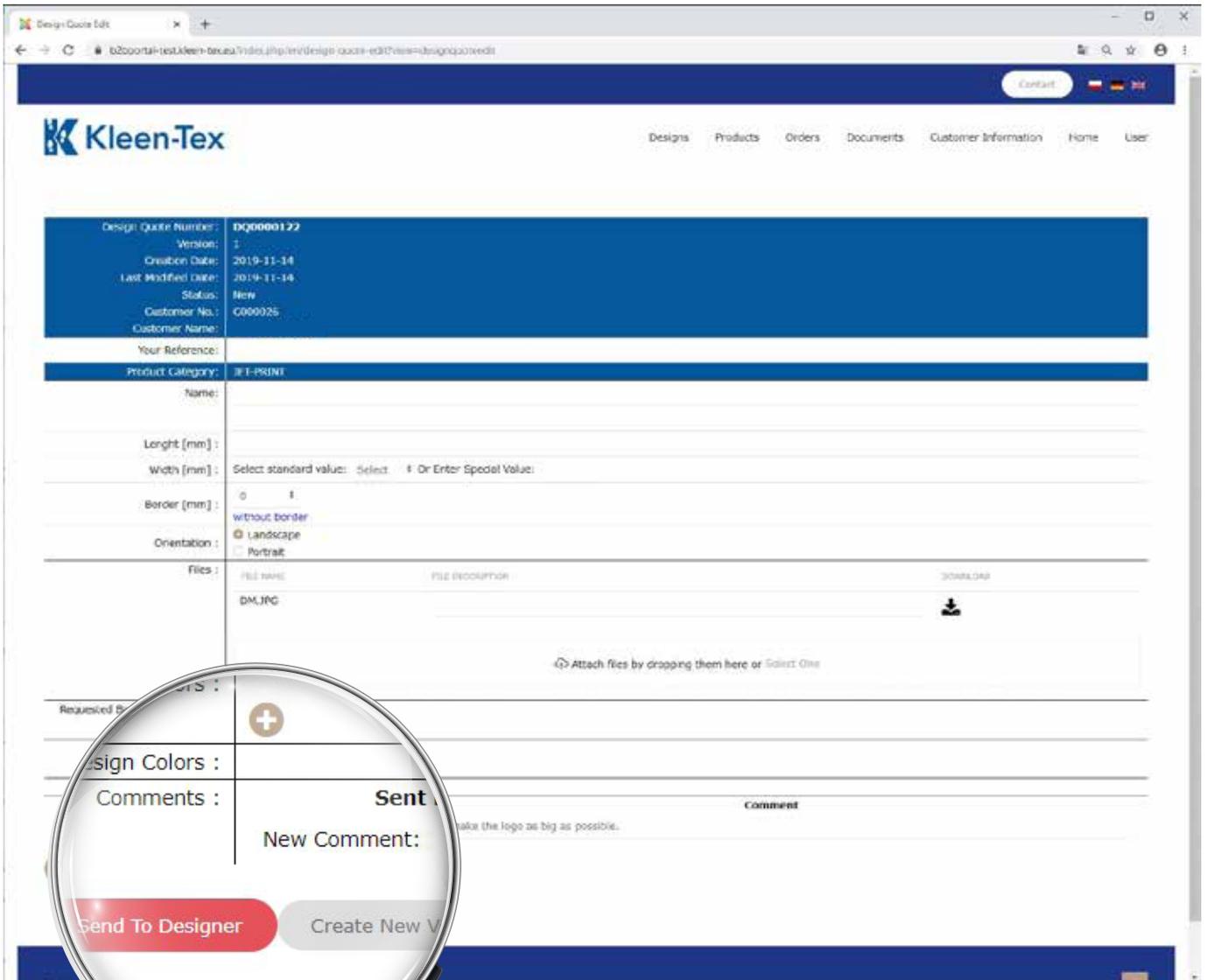
Choix des couleurs de votre tapis :

**ARRIÈRE-PLAN** : cliquez sur l'icône et sélectionnez une couleur d'arrière-plan dans la liste ou saisissez votre numéro Pantone si vous désirez une couleur spéciale. Une fois terminé, cliquez sur le bouton **ENREGISTRER**.

**LOGO** : cliquez sur l'icône et sélectionnez une couleur d'arrière-plan dans la liste ou saisissez votre numéro Pantone si vous désirez une couleur spéciale. Une fois terminé, cliquez sur le bouton **ENREGISTRER**.



Si vous avez des instructions pour nos concepteurs, veuillez les saisir dans le champ **NOUVEAU COMMENTAIRE**. Une fois toutes les informations saisies, veuillez cliquer sur le bouton **ENVOYER AU CONCEPTEUR**.



Pour vérifier le statut de votre conception, cliquez sur le logo Kleen-Tex et, à la page d'accueil, cliquez sur l'icône **DEVIS DE CONCEPTION**. Si votre tapis a été créé par nos concepteurs et téléchargé sur le portail, son statut passera de **NOUVEAU** à **VALIDÉ POUR APPROBATION**.

The screenshot shows the 'Design Quotes' section of the Kleen-Tex portal. A magnifying glass is positioned over the table, focusing on the 'STATUS' column of the row with ID 'DQ000067'. The status is 'New'. Other visible details for this quote include 'Przedział' in the 'WISZCZKÓWKA' column and 'wiatek' in the 'WISZCZKÓWKA' column.

DESIGN QUOTE NUMBER	WISZCZKÓWKA	WART.	LONG CARP. (M)	SHORT CARP. (M)	ORDER (M)	WISZCZKÓWKA
DQ000053			800	600	0	
DQ000054			0	0	0	
DQ000055			850	1 500	10	
DQ000059			1 250	60	20	
DQ000062			200	1 300	0	
DQ000067	Przedział		123	0	0	
	WISZCZKÓWKA					
1	Przedział	wiatek	123			
DQ000068	Status		1 500	850	0	
DQ000073			0	0	0	
DQ000074			0	0	0	
DQ000076				0	0	
DQ000077	sklep	Halozon		0	0	



Vous recevrez une notification par e-mail lorsque notre concepteur aura créé la conception. Sur le portail Kleen-Tex, le statut de cette commande indique désormais **VALIDÉ POUR APPROBATION**.

The screenshot shows the 'Design Quotes' page on the Kleen-Tex portal. The page features a header with the Kleen-Tex logo and navigation links for 'Designs', 'Home', and 'User'. Below the header, there is a 'Design Quotes' section with a 'Create New Design Quote' button. A table lists design quotes with columns for 'DESIGN QUOTE NUMBER', 'YOUR REFERENCE', 'NAME', 'PROJECT TYPE', 'LONG SIDE (CM) (PPH)', 'SHORT SIDE (CM) (PPH)', 'BORDER (PPH)', and 'VERSIONS'. A magnifying glass is positioned over the table, highlighting the status 'Released for approval' in the 'STATUS' column of the third row. The table data is as follows:

DESIGN QUOTE NUMBER	YOUR REFERENCE	NAME	PROJECT TYPE	LONG SIDE (CM) (PPH)	SHORT SIDE (CM) (PPH)	BORDER (PPH)	VERSIONS
DQ0000044	TEST181119	Bakery	Jet-Print Light	150	85	10	3+
1	TEST181119	Bakery		150	85	10	
2	TEST181119			1 800	100	10	
3	TEST22112019			500	500		

Vous pouvez télécharger la conception au format PDF en cliquant sur le bouton **TÉLÉCHARGER AU FORMAT PDF**. Pour approuver la conception, veuillez cliquer sur le bouton **APPROUVER**.

The screenshot shows the Design Quote tool interface. At the top, there are fields for dimensions and orientation: Long Side Dim. [mm]: 500, Short Side Dim. [mm]: 500, Border [mm]:, Orientation: Landscape, and HD Design: No. Below this is a 'Files' section with a table listing uploaded files:

FILE NAME	FILE DESCRIPTION	DOWNLOAD
bakery.PNG		

Below the files section, there are fields for 'Requested Background Colors', 'Requested Logo Colors', and 'Design Colors'. The 'Design Colors' section is expanded to show a table of color options:

COLOR CODE	COLOR PICTURE	COVERAGE PERCENT	COLOR DESCRIPTION
631		59.148	
608		36.247	
800		4.605	

At the bottom of the interface, there is a 'Comments' section with a 'Sent By' field (11-24 | 18:38:46 UTC) and a 'Comment' field containing 'Notification Test Comment'. Below the comment field are buttons for 'Save', 'Approve', and 'Create M'. A magnifying glass is positioned over the 'Approve' button, highlighting it.



Une fois la conception prête pour la production, un e-mail contenant les informations pertinentes vous est envoyé et le statut dans la liste **DEVIS DE CONCEPTION** indique désormais **LANCÉ**.

The screenshot shows the 'Design Quotes' page in a web browser. The page features a navigation bar with the Kleen-Tex logo, a 'Contact' button, and language selection options. Below the navigation bar, there is a 'Design Quotes' section with a 'Create New Design Quote' button and a 'Filters' section. The main content is a table of design quotes. A magnifying glass is positioned over the table, highlighting the 'Released' status in the second row. The table has columns for 'DESIGN QUOTE NUMBER', 'YOUR REFERENCE', 'SIZE (MM)', 'SHORT SIDE (MM)', 'BORDER (MM)', and 'VERSIONS'. The highlighted row has a 'STATUS' dropdown menu open, showing 'Released' and 'New' options.

DESIGN QUOTE NUMBER	YOUR REFERENCE	SIZE (MM)	SHORT SIDE (MM)	BORDER (MM)	VERSIONS
DQ0000044	TEST181119	150	85	10	3+
VERSION	YOUR REFERENCE	SIZE (MM)	SHORT SIDE (MM)	BORDER (MM)	EDIT
1	TEST181119	150	85	10	
2	TEST181119	100	100	10	
3	TEST22112019_4	500	500		

Pour modifier une conception existante, repérez la conception approuvée dans la liste **DEVIS DE CONCEPTION**. Le statut du tapis est défini sur **LANCÉ**. Pour créer une autre version, cliquez sur **CRÉER UNE NOUVELLE VERSION** dans la section de modification (MODIFIER).

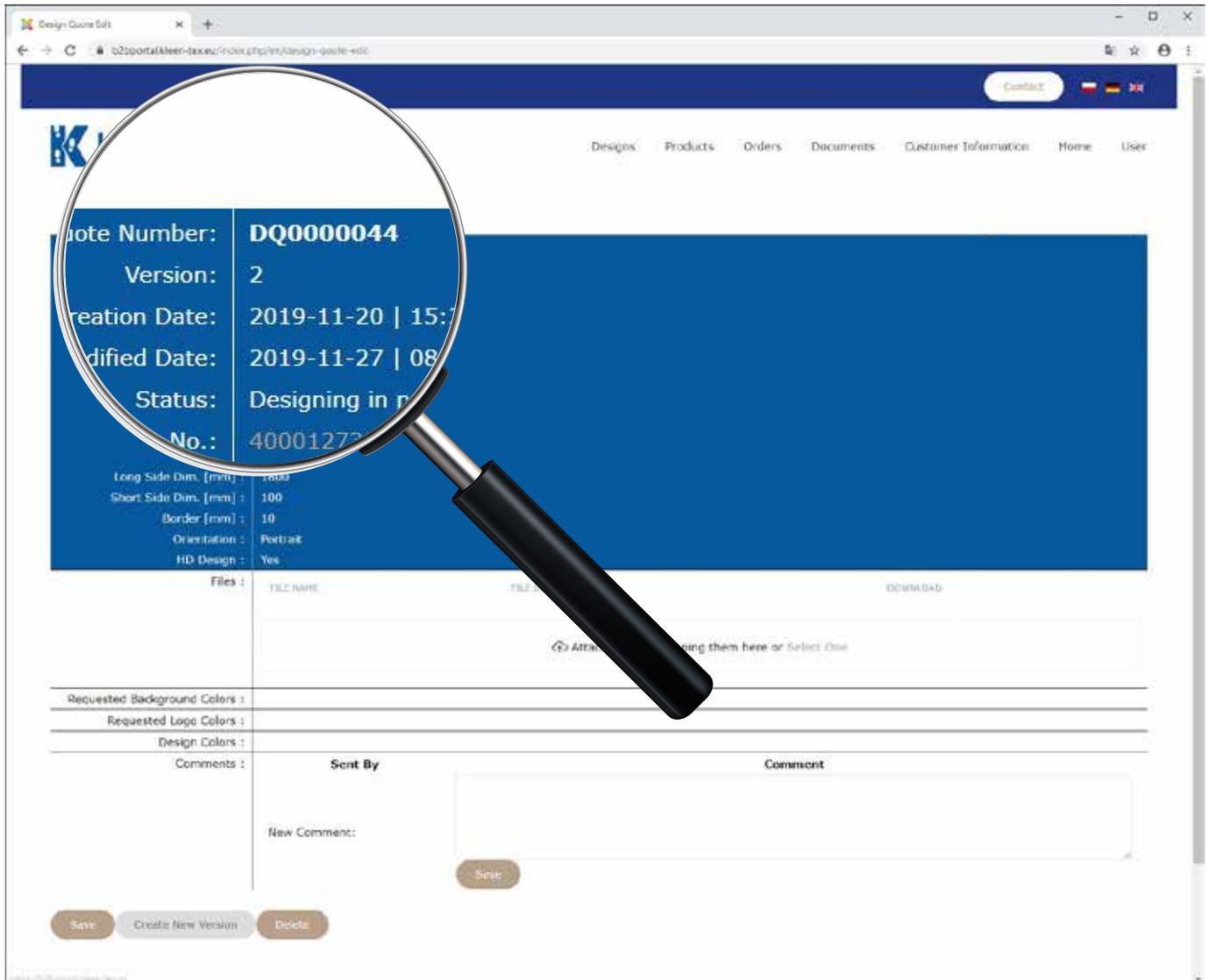
The screenshot shows the 'Design Quote Edit' interface. The top section displays metadata for the design, including 'Last Modified Date: 2019-11-26 | 10:06:58 UTC', 'Status: Approved', and 'Product Category: 3P LIGHT'. Below this is a 'Files' section with a table containing one file: 'bakery.PNG'. The interface also includes sections for 'Requested Background Colors', 'Requested Logo Colors', and 'Design Colors'. At the bottom, there is a 'Comment' section with a text area and a 'Save' button. A magnifying glass is positioned over the 'Create New Version' button, which is highlighted in a light gray color.

FILE NAME	FILE DESCRIPTION	DOWNLOAD
bakery.PNG		

Sent By	Comment
19-11-24   18:38:46 UTC	Notification Test Comment



La nouvelle version sera visible dans le portail avec le même numéro de conception, mais le numéro de version sera « 2 ».







Si vous avez des questions, veuillez nous contacter pour obtenir de l'aide.

**Kleen-Text Industries GmbH**  
Kaiser Nordwand - Fűrhlzl 2  
A-6341 Ebbs / Kufstein, Austria  
Tel.: +43 / 53 72 / 61 3 80  
Fax: +43 / 53 72 / 61 380 49  
info@kleen-tex.eu  
www.kleen-tex.eu

**Kleen-Text Polska Sp. z o. o.**  
ul. Fabryczna 5/12  
26-130 Suchedniów, Polska  
Tel.: +48 41 267 25 00  
Fax: +48 41 267 25 01  
info@kleen-tex.pl  
www.kleen-tex.pl

**Kleen-Text Industries Limited**  
Bolton Textile Mill  
Emlyn Street, Bolton BL4 7EB, UK  
Tel.: +44 (0)1204 70 50 70  
Fax: +44 (0)1204 86 10 16  
info@kleen-tex.co.uk  
www.kleen-tex.co.uk